

ABONNEMENTS

	UN AN	SIX MOIS
Constantinople	Liq. 7	Liq. 4
Province.....	8	4.50
Etranger.....	Frs. 80	Frs. 45

# LE BOSPHORE

DIRECTEUR

M. Paillarès

LAISSEZ DIRE; LAISSEZ-VOUS BLAMER CONDAMNER EMPRISONNER; LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSEE  
PAUL-LOUIS, COURIER.

RÉDACTION-ADMINISTRATION :  
Péra, Rue des Petits-Champs, No 5.  
TÉLÉGRAMMES: « BOSPHORE » Péra  
TÉLÉPHONE: Péra 2089

Journal Politique, Littéraire et Financier  
ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

## IL FAUT EN FINIR

Les Alliés n'ont pas cru devoir donner satisfaction à la demande de délai supplémentaire qui leur avait été adressée par la délégation ottomane. Ils ont sans doute estimé qu'un mois et demi devait suffire aux Turcs pour faire connaître leurs contre-propositions. Et surtout, ils ont pensé qu'il fallait hâter le plus possible une solution qui traîne depuis trop longtemps. Quinze jours de plus ou de moins ne sont pas indifférents à l'état actuel des choses. Il faut qu'on en finisse et il faut qu'on en sorte.

Nous savons aussi que la Conférence de Boulogne a arrêté, après audition des maréchaux Foch et Wilson, certaines décisions d'ordre militaire. C'est l'indice qu'on se préoccupe de faire exécuter, dans toutes les hypothèses, les décisions alliées.

Quelles seront ces volontés définitives? Nous le saurons bientôt, car il est certain que les Alliés ne tarderont pas beaucoup à répondre aux contre-propositions ottomanes. Ils en connaissent, par avance, les dispositions essentielles, et ils ont dû se mettre d'accord dans les conversations de Boulogne sur les concessions à accorder ou à ne pas accorder à la Turquie. Tout fait prévoir, d'ailleurs, que les atténuations ne porteront pas sur les points essentiels du traité. Les signataires de l'acte de San-Remo ne peuvent pas se déjuger à quelques semaines d'intervalle, et l'attitude des nationalistes en ces derniers temps n'est pas de nature à inspirer aux Alliés des velléités d'indulgence et des desirs de composition. Enfin, le rôle que jouera inévitablement l'armée hellénique dans l'œuvre de pacification qu'il faut entreprendre sans retard serait une raison nouvelle, s'il en était besoin, de ne pas modifier sérieusement les clauses territoriales du traité.

On peut donc estimer, selon toute apparence, que l'ordre de choses dont il s'agit d'assurer à bref délai l'établissement — et le respect pour demain — sera sensiblement celui qui est défini dans le projet de traité du 11 mai dernier. Ce sont les principes généraux de cet accord qui valaient faire passer dans les faits.

Les dispositions qui seront prises dans ce sens le seront, évidemment, au nom de tous les Alliés, ce qui n'empêchera pas ceux-ci de se répartir le travail d'exécution, au mieux et pour la meilleure efficacité de l'œuvre commune. Parmi les clauses du traité, il en est, en effet, qui, tout en engageant l'ensemble des signataires, intéressent cependant d'une façon spéciale certains d'entre eux; et il en est d'autres d'une portée beaucoup plus générale et qui touchent à la tranquillité non seulement des puissances ententes, mais de l'Europe et même du monde. A la première catégorie appartiennent les questions de la Thrace et de Smyrne; à la seconde, les problèmes de Constantinople et des Détroits. Il est tout naturel que, en ce qui concerne les premières, on confie à la Grèce le rôle principal, et que, pour ce qui est des secondes, le soin de faire exécuter le traité incombe surtout aux autres alliés.

L'essentiel, c'est qu'on agisse, sans retard et sans faiblesse; c'est qu'on utilise toutes les forces dont on dispose en Orient

Le texte qui sera présenté prochainement à la délégation ottomane contiendra en effet les décisions irrévocables des Alliés. Personne ne pourra plus arguer qu'il s'agit de simples propositions, laissant la porte ouverte

à des pourparlers ultérieurs. La phase diplomatique sera close. La période d'exécution commencera. Les Alliés ne reculeront devant aucune mesure pour faire respecter leurs décisions. Ils préfèrent évidemment les moyens pacifiques, mais là où ceux-ci ne suffiront pas, ils auront sans doute recours aux autres. Ils ne peuvent pas admettre que l'acte qui porte leur signature reste lettre morte, surtout en ce qui concerne Constantinople et les Détroits. Les articles relatifs à ces deux points sont l'armature du traité. Les précautions qui s'y rapportent sont la principale sauvegarde de la tranquillité de l'Orient et, nous le répétons, de la paix universelle. Aucune manœuvre ne peut être tolérée par les Puissances victorieuses, qui tendraient à remettre en question les garanties fondamentales du statut oriental de demain. L'importance des autres clauses pâlit à côté de celles-là. Comment penser une minute que les Alliés pourraient admettre, sur ce point, autre chose que des atténuations dédétail?

Comment, après la terrible expérience de ces dernières années, pourraient-ils ne pas combattre énergiquement les hommes dont le succès signifierait le retour au régime jeune-turc, avec les mêmes dangers et les mêmes effroyables conséquences? Comment pourraient-ils supporter que, dans la zone qui relèvera désormais de la Commission des Détroits, des éléments de trouble pussent gêner l'œuvre de vigilance à laquelle cette commission présidera? Comment, dans la mer Noire, ne voudraient-ils pas assurer la libre circulation et rendre impossible, à l'intérieur, tout coup de main sur les exploitations à la bonne marche desquelles la vie de Constantinople est suspendue? Comment, d'une façon générale, ne voudraient-ils pas hâter par tous les moyens la pacification de l'Anatolie, grand réservoir de richesse, source de prospérité pour demain, à condition que la paix y règne et que, sans distinction, tous les éléments pussent y travailler?

Matériellement et moralement, l'importance de l'enjeu est telle que les Alliés ne peuvent pas se laisser arrêter par quelques difficultés d'exécution — qu'on grossit d'ailleurs à plaisir — mais qui, fussent-elles sérieuses, devraient coûter que coûte, être surmontées.

C'est, une fois de plus, par-delà les contingences immédiates, la lutte entre l'Europe et l'Asie qui se pose, entre la civilisation d'Occident et certaine mentalité orientale dont on pouvait espérer qu'elle ne ferait plus de dupes, mais dont tout le monde, par malheur, n'est pas encore désabusé. C'est une nouvelle phase du conflit entre l'esprit de progrès représenté par les alliés et les forces rétrogrades dont Moustafa Kemal est aujourd'hui l'agent et dont l'Allemagne, dans la coulisse — ou même ouvertement — favorise l'expansion, en attendant qu'elle cherche à en recueillir les bénéfices.

Monstafa Kemal, en soi, n'est que peu de chose, mais son nom a pris aujourd'hui le caractère d'un symbole. Et pareillement symbolique sera la politique que l'on suivra vis-à-vis de lui. Une attitude énergique signifiera qu'on a compris les terribles leçons de la guerre et que les expériences qui se sont déroulées en Turquie de 1914 à 1918 ont définitivement chassé de tenaces mais dangereuses illusions. Au contraire, une attitude de mollesse indiquerait qu'on n'aperçoit pas la gravité du péril, et qu'on ne comprend pas le sens profond des derniers événements.

Entre ces deux politiques, l'hésitation n'est pas possible. Il n'est pas trop tard pour choisir,

E. THOMAS.

## LES MATINALES

Dans un groupe d'amis j'ai fait hier la connaissance d'un étranger de marque qui venait d'arriver de l'Anatolie. Il respirait à pleins poulmons l'air relativement pur de la capitale et ne cachait par sa joie de se trouver parmi des hommes, dans une ville où l'on put se promener sans avoir la main constamment sur le revolver et le cœur serré par l'angoisse du danger.

— Parfaitement, nous disait-il ! Vous ne savez pas ce que c'est que l'Anatolie. Une caverne de brigands. Je me demande encore comment j'ai pu en sortir. Quelles horreurs, quels crimes, quelles ruines ! Et ces fauves là parlent de gouvernement, de droits, de justice. Les femmes sont violées en pleine rue, les hommes pendus pour avoir plaisanté, les chrétiens battus comme plâtre dans chaque village ou mis en pièces selon le bon plaisir du chef de la bande qui gouverne. Car il n'y a que des bandits, d'un bout à l'autre de cette Anatolie rouge, où l'argent boche entretient un foyer de haine et de révolte. Je vous dis que c'est un spectacle honteux à provoquer la nausée chez les plus dégénérés des hommes. Et c'est un crime de lèse-humanité, de lèse-civilisation que de tolérer au lendemain de notre victoire l'existence de cette horde sauvage ayant en quelques mois battu sur toute la ligne le record de l'Union et Progrès.

— On prétend cependant qu'ils représenteraient une force, un patriotisme, un idéal, murmura-t-il timidement.

— Des mots tout cela, qui font très bien de loin. Quand on a vu ce que j'ai vu, eh bien on ne se paye pas de mots. Il faut crever l'abcès si l'on ne veut pas que l'intoxication s'étende, s'étende, et crée de la pourriture tout les mêmes fronts loins.

Et à mesure que cet étranger parlait, nous faisant partager son indignation, je me disais qu'on ferait bien d'envoyer là-bas quelques personnes de ma connaissance qui parlent des kemalistes en poètes, et de la vie humaine en usuriers.

VIDI

## La conférence de Boulogne sur-mer

Boulogne, 22. T.H.R. — Communiqué officiel. — La question turque a été envisagée et il a été décidé de maintenir la date du 26 juin, primitivement fixée, pour la remise de la réponse de la Turquie aux conditions de paix.

La conférence a également approuvé les mesures militaires concertées par les maréchaux Foch et Wilson, pour répondre à la situation dans la région de Constantinople et des Détroits.

Boulogne, 22. T.H.R. — Les délégués français, anglais, italiens, belges, japonais et grecs se sont réunis lundi dans la villa « Belle », appartenant au maire de Boulogne.

La conférence du matin a porté sur les questions financières, la dette allemande et sur des questions militaires, surtout le désarmement de l'Allemagne. Des questions politiques se rapportant à l'Orient et à la Russie ont été également débattues.

Selon l'Echo de Paris, il aurait été décidé à Hythe que l'indemnité allemande sera de trois milliards de marks ou par an pendant 35 ans, avec annuités extensives.

## La démission de M. Nubar

L'Assemblée nationale arménienne s'est réunie avant-hier en séance extraordinaire au local de Galata sous la présidence de M. Karayan. Y assistaient les chefs des trois communautés de la nation.

Les délibérations ont roulé sur la question de la démission de M. Boghos Nubar, président de la Délégation nationale arménienne à Paris.

M. Kaliguan, député hinchakiste, a déclaré que la convocation de l'Assemblée était inutile puisque les Conseils laïques et mixte avaient déjà télégraphié à M. B. Nubar de retirer sa démission.

M. Irentz, député tachnakiste, a proposé d'adresser au gouvernement de la République arménienne un télégramme pour lui suggérer la fusion des deux délégations arméniennes à Paris et la désignation de M. B. Nubar comme président de la Délégation unifiée.

Tous les députés ont été unanimes à rendre hommage à la haute valeur et aux efforts constants du grand patriote en faveur de la cause nationale.

S. B. Mgr Zaven, après avoir fait le panégyrique de M. B. Nubar a proclamé la nécessité du maintien de la Délégation nationale arménienne à Paris dont la tâche pour l'émancipation des provinces arméniennes n'a pas encore été achevée.

L'Assemblée a enfin voté une résolution par laquelle elle déclare apprécier l'activité dévouée et désintéressée de M. Boghos Nubar et manifeste le désir de le voir poursuivre sa tâche.

## En France

### Le trafic maritime du port du Havre

Le Havre, 22. T.H.R. — Le trafic maritime du port du Havre s'effectue en ce moment dans de très bonnes conditions. A l'importation, les cargos amènent des marchandises et des produits dont la France a le plus grand besoin. Le steamer anglais *Siberian Prince*, venant d'Amérique, a notamment apporté des cuirs, chaussures, courroies et 40.000 sacs de sucre environ.

Le *Château-Lafour* steamer anglais venant d'Hambourg, a apporté 61 lots d'outils et de quincaillerie, 14 caisses de mobilier, 50 lots d'écrémuses, une grande caisse d'argenterie, 4 caisses de parfumerie, un stock de papier-carbone et des lots très importants d'aiguilles, rateaux, verres, machines à coudre.

Il est intéressant de noter qu'à l'exportation on constate une recrudescence très marquée du trafic. On a dû organiser certaines tentes exclusivement pour l'exportation sur l'Angleterre, d'où par transbordement, les marchandises sont répandues à travers le monde. En ce moment, on expédie principalement des pneumatiques, des caisses de parfumerie, des ouvrages de cuivre et quantités d'articles manufacturés. Les expéditions de vins de Champagne ainsi que d'eau-de-vie sont également très importantes.

### La mise en culture des terres abandonnées

Paris, 22. T. H. R. — Le journal officiel de la loi du 4 mai 1918, ouvre un crédit de 100 millions, destiné à accorder des avances remboursables, sans intérêt, aux agriculteurs et aux groupements agricoles se proposant d'entreprendre la mise en valeur de terres abandonnées. Au 11 mai 1919, il avait été accordé 1617 prêts s'élevant à un montant total de 57.204.586 francs pour la mise en culture de 101.644 hectares. Du 11 mai au 31 décembre 1919, 1046 avances nouvelles atteignant un chiffre de 27.379.568 francs avaient été consenties et avaient permis la mise en culture de 37.218 hectares. Enfin, au 31 mai dernier, la situation était la suivante : Sur 100 millions de crédits ouverts aux comités départementaux d'action agricole, ceux-ci avaient consenti à 91.299.354 francs de prêts à 3.168 agriculteurs, pour la mise en culture de 1.068.132 hectares. Sur 3168 emprunteurs, 1450 sont des réfugiés ou des exploitants des régions libérées auxquels il a été attribué pour 60.880.998 francs de prêts. Le rapport signale que les remboursements qui n'atteignent que 1.802.210 francs fin décembre 1919, avaient atteint le chiffre de 4.395.620 francs fin mai 1920.

### Les délégations algériennes

Paris, 22. T.H.R. — L'ouverture de la séance plénière des délégations financières a été marquée par une manifestation aussi émouvante que spontanée. Ben-Rahal, au nom de tous les délégués indigènes algériens, a lu une déclaration empreinte des sentiments les plus nobles et dans laquelle il affirme l'esprit de fraternelle confiance dans lequel les représentants élus par les indigènes entendent collaborer avec ceux des populations françaises.

Il exhorte chacun des délégués, dans des termes d'une rare élévation d'idées, à travailler au développement de la France et des colonies, afin de retirer tous les profits possibles de la paix. Il exprime le vœu que dans l'Algérie française, il n'y ait que des Français.

Le président de l'Assemblée, en remerciant Ben-Rahal, a assuré que la France continuait à appliquer à ses fidèles sujets musulmans une politique de justice et d'équité.

« Je suis fier, dit le président au nom de la France, de constater que les musulmans d'Algérie se rapprochent de plus en plus de la mère-patrie et apprécient chaque

## NOS DÉPÊCHES

### Les entretiens de Hythe Londres, 22 juin.

Réunis inopinément à Hythe, en raison des événements en Orient, MM. Lloyd George, Lord Curzon, Chamberlain, le général Wilson, Millerand, Marsal, maréchal Foch, ainsi que M. Venizelos prirent d'importantes décisions qui vont être soumises demain à la Conférence de Boulogne.

5 lignes censurées.

(Bosphore)

### Les dettes russes

Londres, 22 juin

Les conversations avec M. Krassine continuent. Plusieurs des explications fournies par M. Lénine au questionnaire de M. Lloyd George ont été admises.

La difficulté principale réside dans la reconnaissance des dettes de la Russie ancienne par les Soviets.

M. Krassine déclare qu'il n'est pas autorisé à traiter cette question, qui doit être solutionnée par voie diplomatique, lorsqu'on négociera directement avec les Soviets.

(Bosphore)

### Le cabinet italien

Rome, 22 juin

Ce matin, les souverains ont reçu en audience les nouveaux sous-secrétaires.

(Bosphore)

### L'armée rouge

Vladivostok, 21 juin

Le représentant des Soviets a reçu un télégramme de Moscou, signé de Lénine et de Trozky, assurant que les officiers appartenant aux armées des généraux Dénikine, Kolitchak, Sémenoff et Wrangel seront pardonnés s'ils prenaient service dans l'armée rouge.

(Bosphore)

### La terre tremble

Rome, 22 juin

Une secousse sismique est signalée à Caserta-Sulmona. Il n'y a pas eu de dégâts. On ne signale aucune victime.

(Bosphore)

### L'offensive polonaise

Varsovie, 21 juin

Dans le secteur Nord, le front est entièrement libéré de l'ennemi tout le long de la ligne de la Bérésina. Trois brigades bolchévistes ont été mises en déroute.

La région de Ratonise a été déboulée des divisions de cavalerie cosaques. Les détachements polonais ont fait 800 prisonniers. Ils ont, en outre capturé un parc de 600 véhicules. De grands combats sont en cours sur le front de Rozza.

(Bosphore)

### Une tempête à Naples

Naples, 22 juin

Une violente tempête s'est abattue sur Naples. De graves dégâts ont été occasionnés aux quartiers de Chiaia, Margellina et Posillipo. Les rues sont inondées. L'eau atteint une hauteur de 25 centimètres.

Des dégâts ont été causés même aux communes avoisinantes. Il n'y a heureusement pas à déplorer de pertes humaines.

(Bosphore)

### Le chancelier allemand

Berlin, 22 juin

Le président Ebert a nommé chancelier de l'Empire M. Fehrenbach, ex-président de l'assemblée nationale.

D'après les journaux, les démocra-

tes et conservateurs modérés se sont mis d'accord sur la formule suivante : Le premier devoir du gouvernement est la reconstruction de l'Allemagne; le gouvernement pourra réaliser cette tâche en se basant sur l'organisation administrative de la République actuelle.

tes et conservateurs modérés se sont mis d'accord sur la formule suivante :

Le premier devoir du gouvernement est la reconstruction de l'Allemagne; le gouvernement pourra réaliser cette tâche en se basant sur l'organisation administrative de la République actuelle.

(Bosphore)

### Déclarations du général March

Paris... Le général March a reçu tous les officiers de l'armée américaine. Il a rendu visite à M. André Lefèvre, ministre de la guerre, puis au maréchal Joffre. Au cours d'une interview avec un journaliste, le général March a fait les déclarations suivantes : « Je viens d'inspecter les troupes américaines d'occupation sur le Rhin et je suis heureux de remarquer l'esprit de cordialité et de fraternité qui règne parmi les armées alliées. Mais ce qui m'a le plus profondément touché est ce que la France a fait pour les Américains qui tombèrent au cours de la grande guerre. Lors de mes visites aux cimetières américains en France, lorsque j'allais payer un tribut de vénération à ceux de mes compatriotes qui tombèrent pour la défense du droit et de la liberté, je vis partout dans l'entretien soigné de leurs tombes une preuve éclatante de la gratitude de la France pour leurs sacrifices héroïques. Leur mémoire est aussi chère à la France que celle de ses propres fils ».

(T. S. F.)

### Les Express Internationaux

Paris... Le service des trains Express internationaux français et belges pour Vienne et Varsovie a repris; les trains arrivent simultanément à Strasbourg, d'où l'un se rend à Vienne et l'autre à Varsovie. Dans trois semaines d'autres trains internationaux seront rétablis.

(T. S. F.)

### Tremblement de terre en Amérique

Les Angeles... La ville d'Inglewood située à une distance de 10 milles au sud-est de cette cité a été en partie détruite, un grand nombre de maisons endommagées par suite d'un tremblement de terre.

De nombreux édifices de Los Angeles ont été légèrement endommagés.

(T. S. F.)

### Après la convention de Chicago

Washington... Le sénateur Harding recevra le 22 juillet la notification formelle de sa nomination comme candidat des Républicains à la présidence des Etats-Unis. Le gouverneur Coolidge, de l'Etat de Massachusetts, choisi comme candidat à la vice-présidence, recevra, le 27 juillet, dans sa résidence à Northampton, une notification identique. (T. S. F.)

### La convention du parti démocrate

San Francisco... Avec l'ouverture de la Convention nationale démocrate une suractivité se fait remarquer dans les couloirs de l'Hôtel. Selon l'opinion claire qui prévaut dans les entretiens, certains leaders démocrates s'attendent à l'adoption d'une plateforme qui les rendra à même de partager les honneurs si non d'éclipser le plan de la Ligue des Nations. Dans quelques quartiers, les tendances à favoriser une pareille plateforme augmentent, mais plusieurs des anciens leaders favorisent une plateforme libérale.

(T. S. F.)



## France

## La Conférence de Boulogne

Paris, 22. T.H.R. — La décision a été prise d'appeler à Spa, pour y discuter avec les alliés sur les questions les touchant directement et qui seraient évoquées au cours de la conférence, les délégués grecs, polonais, portugais, roumains, tchéco-slovaques, yougo-slaves. Les maréchaux Foch et Wilson ont fait approuver le texte de la notification des alliés au gouvernement allemand pour le désarmement, la destruction du matériel et la réduction dans le plus bref délai des effectifs prescrits par le traité de Versailles et non exécutés ou incomplètement exécutés jusqu'ici.

## Le conseil directeur du comité national

Paris, 22. T.H.R. — Le conseil directeur du comité national pour les réparations des dommages de guerre, émit le vœu que le gouvernement français fasse ressortir auprès des gouvernements alliés et associés l'identité fondamentale de leurs intérêts et ceux de la France dans les questions des réparations ; qu'il exige sans nouvel ajournement, par une action énergique, la prompte et intégrale réparation des dommages causés par les faits de guerre, afin d'assurer la renaissance de la vie économique de la France si durement éprouvée.

## Le roi de Grèce à l'Hôtel de Ville de Paris

Paris, 22. T.H.R. — Le roi de Grèce, accompagné de M. Romanos, visita l'Hôtel de ville. Le président du conseil municipal et le préfet lui souhaitèrent la bienvenue en termes cordiaux.

## Augmentations d'allocations

Paris, 22. T.H.R. — Par décision de la Chambre, l'allocation du président de la République pour frais de réception sera augmentée de 800,000 francs, portant ainsi le total de la somme annuelle versée au président de la République à 2.000.000 de francs.

Les présidents du Sénat et de la Chambre qui ne jouissaient pas jusqu'à présent de frais de représentation, recevront chacun 60,000 francs et les maréchaux de France 30,000 francs.

## La question des blés et farines

Paris, 22. T.H.R. — Le comité financier de la Chambre a approuvé le rétablissement de la carte de pain, à partir du 1er octobre prochain, en vue de réduire les importations de blé. Le comité doit également soumettre à la Chambre un projet de loi fixant le prix du blé à 100 francs le quintal. Cette mesure ainsi que celle sur la mouture, sur la base de 80 o/o, empêchera, espère-t-on, le frelatage de la farine et épargnera à la France une dépense de 2 milliards de francs pour l'importation des blés et farines de l'étranger.

## Allemagne

Paris, 22. T.H.R. — Le Petit Journal écrit que les alliés sont tous entièrement décidés à poursuivre avec la dernière rigueur le désarmement de l'Allemagne. Les vues des maréchaux Foch et Wilson ont été entièrement approuvées. La demande de l'Allemagne tendant à l'augmentation à 200.000 hommes de son armée régulière a été repoussée. La destruction du matériel de guerre sera activée, particulièrement en ce qui concerne les canons allemands.

## Rétablissement des ambassades à Berlin

Paris, 22. T.H.R. — Les délégués des grandes Puissances ont décidé de se faire représenter à Berlin désormais non plus par des chargés d'affaires, mais par des ambassadeurs, dès avant la conférence de Spa.

## Le nouveau cabinet

Berlin, 22. T.H.R. — Le président de l'Assemblée nationale, Fehrenbach, a accepté le poste de chancelier. Voici les principales personnalités que comprendrait le ministère Fehrenbach : affaires étrangères, conseiller intime, von Simons, directeur de la section de droit à la Wilhelmstrasse ; intérieur, M. Koch, Reichswehr, M. Gessler ; justice, M. Heinze ; finances, M. Wirth ; postes M. Giesbert.

Berlin, 22. T.H.R. — (Presse de Berlin) La formation du cabinet n'est pas encore complète parce que M. Fehrenbach doit poursuivre des pourparlers étendus sur les questions nationales avec les nouveaux partis du gouvernement. Ces pourparlers sont favorisés par la neutralité bienveillante des socialistes majoritaires. Les principaux fonctionnaires du gouvernement gardent entretemps leurs fonctions, sans préjudice à leurs principes politiques.

Le parti populaire qui entre dans le gouvernement, déclare qu'il est décidé d'appuyer l'administration parce qu'on ne lui a pas demandé de renoncer à ses principes. Le parti entier maintient résolument son attitude concernant la forme du gouvernement ; mais il est convaincu que la réorganisation de l'Empire ne peut être effectuée que par la coopération des forces unies du peuple.

## La conférence internationale des gens de mer

Paris, 22. T.H.R. — Comme suite aux incidents relatifs à l'admission du délégué Wissel à la conférence internationale des gens de mer, celui-ci a été autorisé par son gouvernement à faire la déclaration suivante :

« Les Allemands déplorent les nombreuses victimes causées par la guerre sous-marine que l'Allemagne, dans sa détresse et pour se défendre contre le blocus

a dû entreprendre. Sans élever la moindre protestation à ce sujet, elle s'est engagée par une annexe à l'article 224 du traité de paix, à réparer tous les dommages que la guerre maritime causa aux puissances alliées et associées et à leurs ressortissants. »

## Le ministre plénipotentiaire de Finlande chez le maréchal Pilsudski

Varsovie, 22. T. H. R. — Le ministre plénipotentiaire de la République finlandaise a présenté ses lettres de créance au maréchal Pilsudski, chef de l'Etat polonais.

« L'Etat finlandais, a dit le ministre, ne désire que resserrer davantage les liens séculaires d'amitié avec la République polonaise. Il aspire sincèrement à la paix, mais cette paix n'est possible que lorsque la Pologne et la Finlande seront suffisamment fortes pour pouvoir, étroitement unies, tenir en respect l'ennemi commun. »

## Hongrie

## A Budapest

Budapest, 21. T. H. R. — Les bureaux de la délégation américaine ont été pris littéralement d'assaut par une foule de plusieurs milliers de personnes cherchant à avoir des passeports, à la suite d'une nouvelle que les Etats-Unis admettraient des ouvriers possédant une somme de 500 marks.

## Pologne

## Tchéco-Slovaquie

## Les emprunts de guerre autrichien à la chambre tchéco-slovaque

Prague, 22. T. H. R. — La Chambre tchéco-slovaque a adopté le projet du gouvernement portant que les titres d'emprunts de guerre autrichiens actuellement entre les mains de citoyens tchéco-slovaques seront échangés pour des titres d'emprunt tchéco-slovaque, chaque titre autrichien étant à 75 o/o de sa valeur nominale.

La presse tchéco-slovaque exprime une vive satisfaction de voir réglée cette question par un compromis.

## Les réclamations belges

Bruxelles, 22. A. T. I. — Le délégué belge, M. Hymans, présentera à Boulogne les réclamations globales de la Belgique envers l'Allemagne.

Le gouvernement belge considère insatisfaisante l'indemnité qui lui revient, suivant le pourcentage arrêté en principe.

## L'anniversaire de la fondation de Rome

Pola, 21. A. T. I. — L'anniversaire de la fondation de Rome a été marqué ici par une cérémonie patriotique, à laquelle prirent part l'amiral Simonetti, ainsi que les autorités civiles et militaires.

Un grand nombre d'invités y assistaient également.

## Le gouvernement prussien

Berlin, 21. A. T. I. — Le comité constitutionnel de l'assemblée nationale prussienne a voté l'organisation d'un conseil d'Etat prussien, dont le président sera simultanément président de l'Etat prussien. Le conseil d'Etat sera nommé au moyen d'élections directes par les représentants des provinces et aura charge de toutes les questions financières.

## La conférence maritime de Gènes

Gènes, 22. A. T. I. — L'admission d'un délégué allemand à la conférence internationale maritime qui se tient actuellement à Gènes a été repoussée. Le président de la Conférence, M. Wilson, a déclaré que Herr Doring n'avait pas qualité pour représenter les gens de mer, puisque lui-même a favorisé la guerre sous-marine. Les délégués belges ont menacé de quitter Gènes dans le cas où le représentant allemand aurait été admis.

## Le traité de paix ture

Rome, 22. A. T. I. — Depuis quelques jours, la majorité de la presse italienne soutient la nécessité d'une révision du traité de paix ture d'après le point de vue italien, afin d'obtenir la réelle pacification de l'Orient, en relevant l'ancien accord existant à ce sujet entre le gouvernement et l'opinion publique.

## La Conférence de Spa

Paris, 21. A. T. I. — L'Echo de Paris affirme que la réunion de Spa, à laquelle les Allemands doivent prendre part, a été renvoyée au 18 juillet par suite des difficultés que rencontre Fehrenbach pour la constitution du nouveau cabinet allemand.

## L'électrification des chemins de fer italiens

Rome, 22. A. T. I. — Les travaux pour l'électrification d'une grande partie des réseaux ferrés italiens continuent activement. D'importantes chutes d'eau sont employées pour la production de l'énergie électrique nécessaire.

## La situation en Russie

Helsingfors, 22. A. T. I. — Le Dagens Blatt reçoit par voie indirecte d'intéressantes informations sur la situation intérieure en Russie. Les Soviétiques ont édité des mesures draconiennes pour augmenter la production. Toutes les usines rendent au maximum. Les ouvriers récalcitrants, sont immédiatement envoyés au front. Une insubordination dans les anciennes usines Poutilow a été matée par la force armée. Il y a eu un grand nombre de tués et de blessés.

## L'indemnité allemande

Londres, 22. A. T. I. — Le Times, parlant des récentes conversations qui ont eu lieu à Hythe, avant le départ des délégués alliés pour Boulogne, écrit que l'accord s'est très facilement fait au sujet de l'attitude à adopter vis-à-vis de l'Allemagne en ce qui concerne l'indemnité due par celle-ci. Les alliés ne feront, sur ce point, aucune concession, mais dit le Times, leurs réclamations ne dépasseront en aucun cas la capacité financière de l'Allemagne.

Le Morning Post dit : « Les alliés n'ont nullement l'intention de mettre l'Allemagne dans l'impossibilité d'acquiescer ses dettes par des réclamations exagérées. Cependant, toute somme réclamée est bien au-dessous des dommages causés par l'impérialisme allemand. »

## Le cheminier américain

Washington, 22. A. T. I. — Le département du ravitaillement annonce que l'exportation du charbon américain sera intensifiée, les besoins du pays ayant été assurés.

## Les chemins de fer luxembourgeois

Paris, 22. A. T. I. — Une entente définitive est intervenue entre la France et la Belgique au sujet des chemins de fer luxembourgeois.

Le transit, s'effectuera dans des conditions avantageuses pour les deux pays.

## Les deux partis de l'Entente Libérale

La crise qui, depuis quelque temps sévit au sein de l'Entente Libérale a pris une tournure toute nouvelle. Les premiers jours on remarquait une véritable débandade : c'était à qui démissionnerait pour aller s'inscrire au groupe des nationalistes modérés. Or il semble que le vent a changé de direction. Voilà que, coup sur coup, le préfet de la ville, Salim pacha, l'ancien gouverneur de Constantinople Youssouf Zia bey, le vice-président du Sénat Hadji Vassif effendi qui étaient partis en faisant violemment claquer les portes, rentrent un à un au bercail. Vassif effendi dans ses déclarations à la presse turque a même juré ses grands dieux que jamais il n'a songé à quitter le parti et qu'il ne nourrit pas non plus aujourd'hui une pareille intention.

D'autres personnages dont il serait trop long de citer les noms reviennent se ranger autour du président Sadik bey qui semblait au début devoir être totalement abandonné.

Ce brusque revirement permet de confirmer les renseignements qui nous ont été fournis de source privée et selon lesquels le parti de l'Entente Libérale serait reconstitué dans son intégrité et que tous les transfuges feraient de nouveau acte de soumission.

Cela n'empêche pas le leader Sadik bey de se livrer à une sérieuse épuration pour écarter de son parti tous les membres qui, de près ou de loin, auraient eu des accointances avec l'Union et Progrès.

Refi Djavad et Cadi beys, rédacteur en chef et administrateur de l'Alamedar, considérés comme les promoteurs de la scission, seraient, avant tous les autres, rayés, dit-on, du parti.

## VENTE DE MOBILIER

Madame Boppe pour cause de départ vendra des meubles, objets de ménage et bibelots. On peut visiter et acheter le 24 et le 25 courant de 9 h. à 1 h. et de 2 h. à 4 h. à l'Ambassade de France.

## Les chrétiens d'Anatolie

M. Hamamdjian, drogman du patriarcat arménien, qui s'était rendu lundi à Ismidt, est rentré hier et a soumis à S.B. Mgr Zaven son rapport sur la situation des Arméniens d'Ismidt. Il appert de ce document que les populations arméniennes et grecques de la ville confiantes, en la sécurité que leur garantit l'autorité locale, ne veulent pas abandonner leurs foyers. Le rapport relève la nécessité d'une assistance matérielle immédiate et de la présence de bateaux spéciaux pour opérer en cas de besoin le transfert des habitants chrétiens de cette région.

Des délégués du patriarcat oecuménique ont eu hier des entretiens avec M. Hamamdjian qui leur a fourni les renseignements nécessaires sur la situation en Nicomédie.

## ECHOS ET NOUVELLES

## Ministère de la guerre

L'application du projet de réorganisation des services du ministère de la guerre a été ajournée jusqu'à la solution de la question de la paix.

L'état-major général, réduit à quatre sections sur dix qu'il en comptait précédemment, sera ramené à deux sections seulement dès que les comptes des sections supprimées auront été définitivement liquidés.

Les services placés sous scellés depuis le jour de l'occupation ont été, dès hier, autorisés à fonctionner.

## Les mutilés de guerre

Le ministère de la guerre a demandé à la commission de l'Armistice d'entreprendre les démarches nécessaires pour le rapatriement des officiers turcs mutilés se trouvant encore en Autriche.

## Au pays de Moustafa Kemal

Un voyageur arrivé d'Ada-Bazar à Constantinople donne les informations suivantes au Djagdamard :

L'effectif des troupes nationales d'investissement est de 4 à 5.000 hommes dont une partie se trouve dispersée sur les fronts de Duzdji et d'Ismidt. Plusieurs régions ont été mises à sac. Les villages circassiens situés aux environs d'Ada-Bazar ont été entièrement brûlés ainsi qu'une partie de Duzdji où 30 personnes ont été pendues.

Les forces nationales recourent à la ruse pour relever le moral défaillant de leurs troupes. C'est ainsi qu'elles ont affiché des proclamations suivant lesquelles l'armée de la République arménienne leur aurait offert 100.000 hommes.

## Dans les trams

Sur toutes les lignes des trams opèrent d'adroits filous qui dépouillent les voyageurs. Depuis quelques jours les exploits se multiplient de façon inquiétante. On n'en est plus à les compter.

Monsieur, madame, méfiez-vous des pick-pockets.

## Encore une grève

Le tour est aux ouvriers de la tannerie de Yedikouli. Ils ont demandé, sous menace de suspendre le travail, la journée de 8 heures et la majoration de leurs salaires. Les patrons de la tannerie ayant refusé de donner suite à ces revendications la grève a éclaté de fait depuis avant-hier mardi.

Ces ouvriers touchent, actuellement, en moyenne 60 à 70 piastres par jour.

## Les Rouges au Caucase

D'après le Daily Telegraph, on mande de Sébastopol que les bolcheviks ont tué le général Roudnaïf à Bakou et le général Alieff à Grosny. L'armée rouge à Bakou s'élève à 50.000 hommes. Les bolcheviks mènent une active propagande à l'effet de provoquer une révolution en Géorgie.

## Les bolcheviks à Zitomir

Des nouvelles de source polonaise annoncent que les bolcheviks brûleront l'hôpital de Zitomir et tueront 600 Polonais blessés ainsi que tout le personnel traitant.

## Le parti démocrate

Le parti démocrate ture, dissout par le gouvernement à la suite des divergences surgies dans son sein, a demandé à la direction générale de la police, l'autorisation de se reconstituer après avoir épuré ses cadres.

## Nouredine bey acquitté

L'ex-directeur général de la police, Nouredine bey, qui vient de comparaître hier devant la seconde cour martiale a été acquitté.

## Le jugement d'unionistes notoires

Le bruit court que Hassan Fehmi, ex-député de Sinope, Halri, secrétaire général du parti du Tedjedude, Soudi, ex-député du Lazistan, Suleiman Nazif, Ahmed Emin bey, Djéavad et Djénal pachas qui se trouvent actuellement internés à Malte, seraient bientôt transférés à Constantinople pour être jugés.

Le directeur général adjoint de la police a déclaré à un de nos collaborateurs que le jugement à Constantinople de ces détenus politiques n'est guère possible avant la signature de la paix.

## La Ligue de la paix

Dans une nouvelle proclamation adressée à la nation turque, Loufi Fikri bey, ex-député de Dersim, se félicite du résultat de son premier appel et regrette de ne pouvoir dans les circonstances actuelles élaborer le règlement de la Ligue de la Paix. Il a été contraint de concert avec les autres fondateurs de la Ligue d'élaborer un statut sommaire et de constituer avec eux le conseil administratif comme suit : Ismail Hakki pacha, ex-député d'Amassia, Assaf Mouamer, écrivain, le général de brigade en retraite Tewfik pacha, Hassan bey, ex-député de Trébizonde, le 1er divisionnaire Hourchid pacha, Rechid bey, ex-second chambellan du Sultan, le général de brigade en retraite Sermed pacha, Said bey, ex-ministre de l'Instruction publique, Cheyket bey, de Rhodes, le négociant Murteza bey, et Loufi Fikri bey, ex-député de Dersim.

Celui-ci invite ensuite tous les partis politiques turcs à envoyer deux délégués chacun au sein du conseil administratif ainsi que les journaux turcs à se faire représenter par un délégué chacun.

Suivant les dispositions du règlement y relatif le but de la Ligue est de coordonner les efforts de la nation dans la question de la paix et de rapprocher les intérêts de tous ses membres.

## La question d'Orient

Paris, 22. T.H.R. — Le député Fribourg, demande à interpellier le gouvernement sur la question d'Orient et sur la situation faite à la France à Constantinople.

## La conférence des ambassadeurs

Paris, 22. T.H.R. — La conférence des ambassadeurs émit le vœu que le traité de Saint-Germain soit mis le plus tôt possible en vigueur. L'incertitude de la situation actuelle causant un grave préjudice aux populations intéressées.

## Le Rév. Darlington à Constantinople

Mgr Dorothéos, locum-tenens du patriarcat oecuménique, accompagné du premier secrétaire du Saint-Synode, a rendu visite hier à l'hôtel Péra-Palace à l'évêque de Harigsbourg des Etats-Unis Rev. Darlington.

## Cour martiale

On sait que la 1re cour martiale présidée par le général Moustafa pacha s'occupe du pillage du palais de Yildiz par les unionistes. 80 personnes sont inculpées dans cette affaire. Hazim bey, ex-ministre de l'intérieur, qui figure parmi celles-ci a été transféré de la prison centrale à l'hôpital de Gumush-Sou.

Cette cour a soumis le gouverneur et quelques notables d'Erdzindjan à un interrogatoire, ainsi que Halet bey, ex-député, du chef des massacres et déportations de ce district.

Vessaf et Nazif beys, membres de la cour de cassation militaire, ont été chargés par la 1re cour martiale d'examiner les dossiers concernant Carasso effendi et les délégués responsables de l'Union et Progrès.

## Les autos officielles

Les automobiles affectées aux départements officiels, grèvent chaque mois le trésor d'une dépense inutile de 50 à 60.000 livres turques.

En vue de mettre un terme à ce gaspillage, le conseil des ministres a décidé d'affecter désormais 4 autos au ministère de la guerre et 1 à chacun des autres départements. L'entretien de ces autos relèvera de la direction de l'intendance du ministère des finances.

## Cercle Littéraire et artistique de la jeunesse d'Orient

Vendredi 25 juin à 18 h. 30 à l'Union Française, conférence humoristique sur « La vie à Péra ». Mlle Marine Spadaro pacha dont on connaît l'esprit d'observation et les spirituelles chroniques va nous faire comme une petite revue des excentricités de Péra de celles dont on rit, de celles dont on pleure ; mais à la manière de Figaro elle nous fera rire de toutes. L'apport du joli talent de chansonnier de M. Béghian contribuera encore à donner à cette clôture de conférences la note de gaieté et d'art qui est la caractéristique du G.J.O. Messieurs les officiers alliés de terre et de mer sont invités à titre gracieux.

## Est-Africain

Londres, 22. T.H.R. — Selon une information du Times, la région Roanda-Urundi dans l'ancien Est-Africain allemand serait attribuée à la Belgique, mais le chemin de fer au Caire resterait anglais.

## En quelques lignes...

— La police a arrêté le capitaine Ibrahim effendi venant d'Ismidt et déguisé en « lebledjidi ».

— Un cas de choléra a été déclaré à Constantinople.

— La souscription organisée par la Tashnaktzounienne en Amérique au profit de l'armée arménienne se poursuit avec un plein succès. Elle a atteint jusqu'au 3 juin la somme de 504.000 dollars.

— Au reçu d'un télégramme qui lui a été adressé par le grand-véizir Damad Férid pacha, Mehmed Ali bey, ex-ministre de l'intérieur, a quitté la Suisse pour Paris.

— Ali Riza bey, gouverneur général du vilayet d'Andrinople, a été mandé par le gouvernement central à Constantinople.

— M. Georges Simiriotti, nommé directeur de la Banque ottomane à Mytilène est parti hier avec Mme Simiriotti pour aller rejoindre son poste.

— Une commission composée d'inspecteurs financiers a été chargée par le ministère des finances d'étudier le projet de réorganisation de ce département.

## Chambre de commerce française de Constantinople

Cher Monsieur,

Vous êtes prié d'assister à l'Assemblée Générale de notre Compagnie qui sera tenue à l'Union Française, aujourd'hui à 8 heures 1/2 du soir, sous la présidence de M.A. Defrance, Haut-Commissaire de la République Française.

Vous donnerez un témoignage d'intérêt à notre Compagnie et marquez votre gratitude à M. Defrance qui veut bien présider l'Assemblée, en prenant part à cette réunion.

Veillez agréer, cher Monsieur, les assurances de nos sentiments dévoués.

## ORDRE DU JOUR :

Compte-rendu des travaux  
Exposé financier  
Renouvellement partiel du Conseil  
Modification des statuts

Le Secrétaire G. Jost Le Président E. Giraud

## La „vague de baisse“

## Ses manifestations à l'étranger

## En Amérique

Vingt mille ouvriers, employés dans les fabriques de chaussures et de textiles de la Nouvelle-Angleterre, sont réduits au chômage par suite de la fermeture de nombreuses entreprises. Les employeurs déclarent qu'ils ont été obligés de prendre cette mesure à la suite de l'annulation des commandes passées par le commerce de détail ; le public achète moins.

## En Angleterre

La campagne contre les profiteurs se poursuit outre-Manche avec méthode. Les bons commerçants réduisent leurs bénéfices, les clients réduisent leurs achats au minimum.

## En Belgique

Par suite de la baisse des prix du cuir, les commerçants de Bruxelles s'empressent de liquider les stocks qu'ils détenaient dans l'espoir de réaliser à des cours en hausse. Les fabriques annulent leurs commandes de cuir, et il est question de limiter la production et même de fermeture.

## En Allemagne

Les manufactures de chaussures de Dresde ont prévenu leur personnel qu'il sera nécessaire de fermer au milieu du mois de juin. Des milliers de fabriques regorgent de stocks, à la suite du refus du public de payer des prix de détail exorbitants. Dans le district de Halberstadt, où l'on fabrique des gants, et en Thuringe où l'on fait des paniers, on prévoit le renvoi d'ouvriers.

## La production du charbon en Yougoslavie

Il résulte des statistiques publiées par le ministère des finances que la production totale du charbon en 1919 pour l'ensemble de la Yougoslavie a été de 2.494.000 tonnes, tandis qu'en 1913, la production totale des provinces formant aujourd'hui le Royaume était de 3.587.432 tonnes.

Donc, en 1919, la production totale du charbon a été inférieure de 30 o/o à la production totale d'avant-guerre.

La production du charbon en janvier 1920 accuse, en effet, un excédent d'environ 50.000 tonnes sur la production de janvier 1919.

## LA SCÈNE ET L'ÉCRAN

## Programme du Jeudi 24 juin

PERA  
Ciné-Amphi. — La jeune reine  
« Luxembourg. — Le prince Zilah  
« Palace. — Kalidai  
« Eclair. — Monte Cristo  
« Orientaux. — Force et Noblesse  
« Etoile. — Paris Mystérieux  
« Cosmograph. — 5me série Vampires

## au Ciné Etoile

A partir d'aujourd'hui, jeudi et jusqu'à dimanche soir inclus : Kalidai ou l'Histoire d'une momie. Aux actualités Gaumont No22 : le roi Alexandre de Grèce à Paris ; Courses de chevaux à Madrid ; Naples : lancement du superdreadnought Caracciola. Sociétés sportives féminines. M. Millerand à Folkestone à bord de l'Atlette.

Le public accourt nombreux au Ciné Etoile parce que ce local est tout aussi agréable en été qu'en hiver.

On croirait se trouver dans un plein air, tant la salle de l'Etoile est agréable.

Le soir, la direction laisse toutes les portes larges ouvertes ce qui contribue à augmenter la fraîcheur.

Lundi prochain La Cigale, drame pathétique en 4 parties avec la talentueuse étoile Linda Pini.

## Dining Room

Le select et magnifique Dancing Palace, salles des fêtes, vient d'être transformé par la direction du Restaurant-Brasserie d'Europe, Passage d'Andria, en Dining room, où les amateurs de bonne chère trouveront une table d'hôte parfaite, ainsi qu'à la carte, des vins des meilleurs crus joints à un service empreint et impeccable. Un excellent orchestre se fera entendre pendant le déjeuner et le dîner.

## Au Plein air du grand Ciné Amphi

A partir de demain, vendredi 25 juin, projection de l'Engrenage, l'intéressante comédie dramatique en 4 parties du célèbre scénariste populaire Louis Feuillade. Dans l'Engrenage qui est un film monté de main de maître, il y a des scènes qui empoigneront le public. C'est René Cresté l'éminent acteur qui s'était distingué dans le rôle de Judez ; Mathé et Mme Hermann et Lux qui remplissent les rôles principaux. Afin de corser un programme déjà si intéressant la direction y a ajouté une fine comédie Vertu de Lucette, dans laquelle la grande actrice Suzanne Grandais fera apprécier une fois de plus son talent. Les matinées ont lieu à 5 3/4 h. au grand Ciné Amphi.



## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
23 Juin 1920  
Renseignements fournis par N.A. Aliprant  
Galata Havar Han, 37  
Cours cotés à 5 h. du soir au Havar Han

### OBLIGATIONS

1er Emprunt Intérieur Ott. Ltq.	17 25
Turc Unifié 4 0/0 . . . . .	91
Lots Turcs . . . . .	12 40
Egypt. 1683 3 0/0 . . . . .	1380
1903 3 0/0 . . . . .	990
1911 3 0/0 . . . . .	950
Grecs 1880 3 0/0 . . . . .	1100
1904 2 1/2 . . . . .	13
1912 2 1/2 . . . . .	12 50
Anatolie I C d. f. 4 1/2 . . . . .	16 05
II 4 1/2 . . . . .	16 05
III 4 . . . . .	15
Quais de Consple 4 0/0 . . . . .	22
Port Haïdar-Pacha 5 0/0 . . . . .	
Quais de Smyrne 4 0/0 . . . . .	
Eaux de Dercos 4 0/0 . . . . .	
de Scutari 5 0/0 . . . . .	5 05
Tunnel 5 0/0 . . . . .	5
Tramways . . . . .	5
Electricité . . . . .	5

### ACTIONS

Anatolie Ch. de fer Ott. Ltq.	49 60
Banque Imp. Ottomane . . . . .	30
Assurances Ottomanes . . . . .	36
Brasseries réunies . . . . .	24 50
jouissances . . . . .	24
Ciments Aslan . . . . .	22
Eski-Hissar . . . . .	23
Minoterie l'Union . . . . .	12
Draguerie Centrale . . . . .	16 40
Eaux de Scutari . . . . .	15 50
Dercos (Eaux de) . . . . .	18 50
Balia-Karadim . . . . .	37
Kassandra priv. . . . .	11
ord. . . . .	11
Tramways de Consple . . . . .	37
jouissances . . . . .	16
Téléphones de Consple . . . . .	16
Commercial . . . . .	
Laurium grec . . . . .	160
Transval . . . . .	
Chartered . . . . .	
Régie des Tabacs . . . . .	35
Société d'Irrig. . . . .	73
Stéria . . . . .	
Union Ciné-Théâtre . . . . .	1 50

### CHANGE

Londres . . . . .	415
Paris . . . . .	11 85
Athènes . . . . .	
Rome . . . . .	15 70
New-York . . . . .	0 95
Suisse . . . . .	208
Berlin . . . . .	35 25
Vienne . . . . .	
Hollande . . . . .	

### MONNAIES (Papier)

Livres anglaises . . . . .	416
Francs français . . . . .	169
Drachmes . . . . .	243
Lires italiennes . . . . .	126
Dollars . . . . .	97
Roubles Romanoff . . . . .	
Kerensky . . . . .	49
Leis . . . . .	14 50
Couronnes . . . . .	57 50
Marks . . . . .	35
Levas . . . . .	
Rillets Banque Imp. Ott. . . . .	
1er Emission . . . . .	

### MONNAIES (Or)

Livre turque . . . . .	493
Pas d'affaires sur les fonds publics . . . . .	
On cote : . . . . .	
Anatolie Obligations I et II 16.05 . . . . .	III 15
Actions . . . . .	19.60
Les autres valeurs sont peu demandées . . . . .	
Le change sur Londres baisse à 415, et le . . . . .	
chèque sur Paris est très ferme à 11,85 . . . . .	
Au Havar Han, les livres sterling sont . . . . .	
clôturées à 416, les francs à 169, les dollars . . . . .	
à 97. Les leirs montent à 49 et les marks . . . . .	
à 57,50 . . . . .	
L'or baisse à 493, contre 500 à midi . . . . .	

## La Politique

### Le 26 juin

Les kemalistes par leurs agissements insensés, peuvent se vanter de faire à rebours, admirablement bien les affaires de leur pays. Leurs dernières folies ont en ce résultat d'amener les Puissances à vouloir précipiter la solution de la question turque. Alors que la délégation turque de paix avait demandé au Conseil suprême une prolongation du délai expirant samedi prochain, et que l'on croyait dans les milieux informés que tout au moins un nouveau délai de huit jours lui serait accordé, brusquement la réunion des Alliés à Hythe décide que la date du 26 juin doit être rigoureusement maintenue. Croit-on que les dépêches parties la semaine dernière de Constantinople, ne soient pour rien dans cette décision ?

On se rend compte que la situation ne peut plus rester indécise en Orient. On est arrivé aux dernières limites de l'atmosphère possible. Nous ne comprenons pas comment la Porte continue à discuter sa réponse ici, alors que cette dernière est dû depuis longtemps être à Paris. Il est de l'intérêt du pays lui-même à voir clair dans sa politique.

Rien ne sert de vouloir prolonger

un état de choses qui comporte bien des risques pour toutes les parties en cause. Nos renseignements particuliers nous permettent d'affirmer qu'un accord complet a été obtenu à Boulogne, entre tous les Alliés, pour l'exécution, du traité de San-Remo, auquel aucune modification essentielle ne sera apportée. Là, encore, les nationalistes d'Angora ont eu gain de cause, en sens inverse. Alors qu'il y a une dizaine de jours, un vent favorable à la Turquie existait dans certaines chancelleries européennes, ainsi que le témoignait la dépêche du Daily Telegraph, venue d'ailleurs en notre ville, presque démentie, les derniers faits et gestes des forces kemalistes ont eu le résultat de faire presque taire en Occident, toutes les voix turcophiles, pour permettre au parti adverse de prendre définitivement le dessus. Cela était inévitable. Et il faut vraiment avoir la mentalité des gens d'Angora pour ne l'avoir pas prévu et avoir pratiqué cette politique stupide qui a réalisé l'union de tous contre eux.

Nous allons donc entrer dans la phase décisive de la question turque. Rarement homme d'Etat aura eu une plus terrible responsabilité que celle que va assumer Damad Féréd pacha. Faut-il signer ou ne pas signer ? Certains lui diront que cela revient au même, puisque sa signature ne sera pas reconnue par les forces qui règnent à Angora et à Andrinople. Mais d'autres qui aiment encore ce pays malgré toutes ses erreurs et ses fautes, et ne veulent pas sa ruine définitive, lui conseilleront de signer. C'est là, il est vrai, une tâche très ingrate, mais elle assurera aux Turcs Constantinople, leur capitale, et maintiendra toujours leur pied en Europe. Et l'Histoire impartiale dira plus tard, lorsque les passions du moment auront disparu et que le calme sera revenu dans les esprits en Anatolie comme à Constantinople, que Damad Féréd aura bien mérité de sa patrie.

### L'Informé.

## Dernières nouvelles

### Un télégramme de Féréd pacha

Le grand-vizir Damad Féréd pacha a adressé hier à la Sublime Porte un nouveau télégramme dont le contenu en raison de son extrême importance est tenu secret.

Nous apprenons toutefois de source privée que ce télégramme se rapporte au refus de la Conférence de prolonger le délai accordé à la Turquie jusqu'au 26 juin et aux mesures militaires à appliquer par les Alliés.

### Trois lignes censurées

### Un emprunt de la B. I. O.

Le gouvernement turc a décidé de conclure un emprunt avec la Banque Impériale Ottomane en vue de faire face aux besoins immédiats du pays. Le ministre des finances s'est rendu hier à la Banque pour négocier cette opération.

### Pour réprimer le brigandage

Le commandant général de la gendarmerie prenant en considération les incursions fréquentes de bandes de brigands dans les villages de la banlieue, a décidé d'installer en différents points des postes d'observation reliés entre eux et disposant de troupes en quantité suffisante pour prêter main-forte en cas d'alerte.

### Les fausses nouvelles

Le commandant du 25e corps d'armée a été chargé de diviser la capitale en diverses zones de surveillance afin d'éviter que les agents kemalistes, continuant à jeter le trouble parmi la population en propagant de fausses nouvelles au sujet de prétendus exploits des troupes nationalistes. De sévères mesures seront prises contre tous ceux qui colportent des nouvelles mensongères.

### Les forces de répression

Toutes les forces de répression qui avaient été retirées du front d'Ismit et transférées à Buyuk-Tchekmedjé, viennent d'être évacuées sur Constantinople.

### Avis

AMBASSADE DE FRANCE  
Section syrienne

La section syrienne a l'honneur de faire connaître à la colonie syrienne de Constantinople que le comité franco-syrien du Haut-Commissariat de la République ayant été dissout, toutes les affaires qui dépendaient de ce comité relèveront dorénavant et exclusivement de M. Huart, attaché au Haut-Commissariat, qui aura seul qualité pour traiter des affaires syriennes.

## La crise du Logement

### Comment le problème est résolu aux Etats-Unis

Au cours de la guerre, le gouvernement américain, appelé à procurer le gîte et le couvert à la grande masse de la population industrielle du pays, s'est acquitté de sa tâche de la façon la plus heureuse. La guerre terminée, il a laissé à l'initiative privée le soin de pourvoir au logement des travailleurs. De nombreuses sociétés se sont constituées dans ce but; leur tâche est grandement facilitée par l'expérience acquise au cours des hostilités par les services gouvernementaux.

Il convient de citer notamment la création à Cleveland (Ohio) d'une importante corporation qui projette l'érection de 200 logements ouvriers, point de départ d'un projet de plus vaste envergure. Le prix des habitations construites par cette société variera de 6,500 à 11,000 dollars. Les acquéreurs verseront 15 p. c. constant, et la solde en 85 annuités.

Dans le Massachusetts, quinze industriels de la grande ville manufacturière de Worcester se sont engagés à fournir le capital nécessaire à la constitution d'une corporation au capital de un million de dollars. Ces industriels se sont déjà rendus acquéreurs des terrains sur lesquels seront édifiées 150 habitations. Ces habitations seront louées ou vendues à des conditions extrêmement avantageuses et sans aucun bénéfice pour la société. Des sociétés identiques seront constituées dans plusieurs autres villes du Massachusetts, à Springfield, notamment où l'on signale un déficit de 5.000 logements ouvriers.

Dans un grand nombre de villes de l'Etat de New-York, des sociétés du même genre seront constituées à bref délai. A Poughkeepsie, chaque industriel s'est engagé à participer à la formation du capital des sociétés qui se constitueront dans la proportion de 20 dollars pour chacun des ouvriers employés par lui. Il a été possible de cette façon de se procurer déjà un capital de 400.000 dollars. Les citoyens de Poughkeepsie ont été invités à souscrire de leur côté, les 400.000 dollars nécessaires pour la constitution définitive de la société.

A Détroit, centre de l'industrie automobile, des efforts sont faits pour procurer à la population industrielle les logements qui lui sont nécessaires. On évalue le déficit des logements dans cet important centre industriel, à 35.000 de 50.000. Le total des loyers payés en 1920 sera de 21.000.000 de dollars supérieur à celui payé en 1919.

Mais le projet le plus ambitieux est celui qui a été élaboré par la Corporation de l'Acier des Etats-Unis. Aux termes de ce projet, tout employé de la Corporation, prêt à consentir un placement initial de 10 p. c. du prix de l'habitation à construire, est autorisé à choisir le plan de la maison convenant le mieux à sa famille. Il lui est, en outre, loisible de choisir l'emplacement de sa demeure. Lorsque l'habitation est construite, il en devient le propriétaire moyennant l'engagement de sa part d'en acquitter le prix en dix annuités. Et il convient d'insister sur ce fait, que ce prix représente exactement le prix de revient à la société, qui ne réalise absolument aucun bénéfice. Bien que ce projet ait été élaboré il y a à peine un mois, la société est déjà assaillie de demandes.

La Westinghouse Electric and Manufacturing Company a, de son côté, bâti et vendu à ses employés, cinquante habitations à prix coûtant. Les paiements se font également par annuités.

Cette façon de procéder permet d'acheter les matériaux nécessaires en grandes quantités et à des conditions extrêmement avantageuses. Il en résulte une économie énorme pour l'acheteur.

En ce qui concerne la ville de New-York, il n'a été jusqu'ici fait que très peu de chose pour remédier à la crise du logement. Cependant, d'après la Commission de Reconstruction, de cet Etat, la situation est telle que la constitution de corporations du genre de celles qui ont été organisées dans d'autres Etats, paraît s'imposer avec une force particulière. Mais le prix élevé des matières premières et de la main-d'œuvre n'a pas permis jusqu'à présent d'apporter un remède efficace à la situation. Il y a un an, un projet d'organisation de corporation fut mis sur pied, mais il dut être abandonné faute du capital nécessaire.

Mais l'exemple de Boston, où une société de construction d'habitations ouvrières sera prochainement constituée, amènera vraisemblablement New-York à reprendre le projet.

## La salopette

Qu'est-ce que la salopette dont on parle tant en ce moment ?

Ce n'est ni plus ni moins que la cotte bleue que porte l'ouvrier à l'usine ou à l'atelier.

Elle est en honneur actuellement à Paris et surtout à Nice où 1.500 personnes, intellectuels, fonctionnaires et anciens bourgeois cossus et que la guerre a appauvris viennent d'endosser solennellement en faisant le tour des boulevards.

Vantée par d'anciens et vilipendée par d'autres, la salopette deviendra-t-elle de mode ?

Nous en doutons. Si la cotte bleue de l'ouvrier est relativement bon marché — et c'est du reste en signe de réprobation pour la cherté des complets qu'elle fut adoptée — elle est en échange inesthétique et laide.

Mais les heureux Constantinopolitains n'auront pas besoin de s'en vêtir. Car si la salopette revient à au moins 12 Ltqs., la Maison Tiring, Galata, fournit actuellement des costumes d'hommes en toile de toutes nuances seyants, élégants et d'une coupe irréprochable pour 8 1/2 Ltqs. seulement. Jugez et profitez. Enfoncée par conséquent, ici, la salopette !

## Fédération Sioniste d'Orient

Les Associations affiliées à la Fédération Sioniste d'Orient sont priées d'informer leurs délégués au Congrès annuel, que la première séance du Congrès est fixée au dimanche 27 juin 1920 à 10 heures du matin.

Vu le départ prochain de Monsieur le président de la Fédération Sioniste d'Orient, le Congrès ne pouvant être ajourné, les délégués sont priés de se trouver exactement à l'heure fixée au local de la Fédération Péra Passage Olivo N.22. Maître Albert Iarica est informé que l'Association Sioniste de Smyrne l'a élu comme délégué au Congrès auquel il est prié d'assister.

Pour le Secrétaire  
Akiba N. Goldstein

## La "Première", Compagnie Anonyme Hellénique d'Assurances

### DIRECTION GÉNÉRALE

14 Rue du Stade 14

ATHÈNES

Constantinople, le 10 juin 1920.

M....., Nous avons l'honneur de porter à votre connaissance que nous venons de fonder à Constantinople une Agence Générale dont la Direction a été confiée à Monsieur

JEAN N. SOFIANOS

avec droit de contracter au nom de notre Compagnie des assurances contre l'incendie, et les risques sur transport, de signer toutes polices et quittances et de régler tous sinistres.

Veuillez agréer M..... l'assurance de notre considération distinguée.

La Première Compagnie Anonyme Hellénique d'Assurances.  
G. CARVOVNIDES.

Constantinople, le 10 juin 1920.

M....., Me référant à la circulaire ci-contre, j'ai l'honneur de vous informer que j'ai été nommé Agent Général pour la Turquie de :

## La "Première" Compagnie Anonyme Hellénique d'Assurances

avec droit de contracter au nom de notre Compagnie des assurances contre l'incendie, et les risques sur transport, de signer toutes polices et quittances et de régler tous sinistres.

Veuillez agréer M..... l'assurance de ma considération distinguée.

La Première Compagnie Anonyme Hellénique d'Assurances  
JEAN N. SOFIANOS

## Comment supportons-nous cette chaleur ?

Le unique moyen de se rafraîchir bien pendant la saison des fortes chaleurs a été trouvé par la Société.

### « INIS »

Galata, Mouhamé 96-98 qui vient d'importer des sirops Suisses de marque LENZBOURG.

Ces sirops sont par leur composition d'une valeur nutritive sans pareille et leur arôme exquis leur a valu une réputation dans le monde que nul produit analogue n'a atteint jusqu'à ce jour.

Ceux qui goûtent les confitures et les compotes «Lenzbourg» ne douteront nullement de l'excellence de ce produit qui est mis en vente en gros auprès de la susdite Société et en détail dans les bons magasins de la ville et de la banlieue.

Voulez-vous construire solidement ?  
Ne vous servez que  
du ciment et de la chaux  
hydraulique  
ARSLANETESKI-HISSAR  
qui défient toute  
concurrence.  
2527-10

A PARTIR DE  
Lundi 21 Juin 1920  
GRANDES  
Occasions  
chez  
TIRING PERA

Grand Choix  
Couronnes Funéraires  
Perles, cellulose, métal  
EXPOSITION VENTE  
Magasins DAFOS,  
Rue Yuksek-Kaldirim  
Pour le gros :  
Établissements V. BAYOL  
22, Buyuk-Tunnel Han, Galata  
Téléphone Péra 716 2465-5

### AVIS

M. N. D. Diamantidi, allant de 20 juin avec le bateau de 5 heures de Prinkipo à Halki, a perdu son portefeuille avec les passeports et documents importants pour lui.

La personne qui aura trouvé ce portefeuille est priée d'envoyer les susdits documents, contre une solide récompense, aux bureaux de M. N. D. Diamantidi, sis Quais de Galata, Maritime han Nos 10-11.

### Avis

Les bureaux de la Banca Italiana di Sconto, Galata et Stamboul sont fermés pour la saison d'été, jusqu'à nouvel avis, tous les Vendredis.

**A VENDRE 2 automobiles**  
de luxe, marques Pierre Arrow et Pakar, 60 chevaux, marche automatique et éclairage électrique.

S'adresser : Alexiadi Han, No 17.  
(derrière le Crédit Lyonnais)

## RHUM BLACK HEAD

Le Rhum à Tête de nègre. Le meilleur de tous les Rhums.

Excellent préventif contre les refroidissements. Ayez tous chez vous une bouteille de ce Rhum, mais méfiez-vous des vulgaires contrefaçons. Il se vend en effet un rhum fabriqué sur place, sous une étiquette ressemblant à celle du BLACK HEAD et n'est qu'une affreuse mixture d'alcool, de colorants et d'essences, fabriquée dans le pays. 6

### ARRIVÉE

On annonce l'arrivée en notre ville de l'ennemi de la neurasthénie. Il a établi son dépôt chez Th. Velissarios (Galata Haratchi Sokak No 6). Cette nouvelle intéresse particulièrement les neurasthéniques et les médecins que nous renvoyons à l'adresse ci-dessus.

## MOUVEMENT DU PORT

Le vapeur CAUCASE de la Cie des Messageries Maritimes venant de Marseille, Naples, Pirée et Smyrne est attendu à Constantinople vers le 27 juin et repartira pour Smyrne, Vathy Beyrouth, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Lattaquié et Tripoli.

Le vapeur BOSPHORE de la Cie des Messageries Maritimes actuellement à Constantinople partira le samedi 26 juin pour Galatz et Braila.

Le vapeur THIBET de la Compagnie Fréssinet actuellement à Constantinople partira le 24 juin pour Bourgas, Varna, Souline, Galatz, Braila.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à l'Agence Générale de la Cie des Messageries Maritimes à Galata, Tchinnili Rihim han, sur les Quais. Tél. Péra 1343. Pour passagers de pont s'adresser à M. Héton Berberian, passage Phaliron, No 9.

Le bateau BARON CALL partira lundi 28 juin (ligne de luxe) pour le Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste (via Canal de Corinthe).

Le bateau PALACKY partira lundi 28 juin pour Ineboli, Samsoun, Kerasunde, Trébizonde, Batoum et Poti.

Le bateau TIROL partira mardi 29 juin pour Dardanelles, Salonique, le Pirée, Patras, Corfou, Valona, Brindisi, Bari et Trieste.

Le bateau GRAZ partira samedi 3 juillet (ligne de luxe) pour Brindisi, Venise et Trieste (via Canal de Corinthe).

Le bateau KARLSBAD partira dimanche 4 juillet pour Dardanelles, Smyrne, Rhodes, Adalia, Larnaca, Mersine, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caiffa, Jaffa, Port-Saïr et Alexandrie.

Le bateau LEOPOLIS partira lundi 5 juillet pour Bourgas, Varna, Constantza, Souline, Galatz et Braila.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence maritime du Lloyd Triestin, Galata, Mouhamé, Téléphone 2127 Péra.

Le bateau de luxe ZAKYNTHOS de la Navigation Ionienne G. Yanoulato Frères, muni de télégraphie sans fil et disposant de cabines très confortables à deux lits, partira des quais de Galata samedi prochain 13/26 juin à 4 h. p.m. pour Dardanelles, Mytilène, Smyrne, Chio et le Pirée.

Messieurs les voyageurs et les chargeurs de marchandises sont priés de s'adresser aux Agents généraux MM. St. Tjélpédes et Th. Staflopatis, Galata, Merkez Rihim han No 24 Rez-de-chaussée. Tél. Péra 854.

Le bateau TROUVOR capitaine Kaline, partira vendredi 25 crt. à midi précises pour Sébastopol, Yalta et Théodosia, en acceptant des marchandises et passagers de II et III cl.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce, Galata, Tchinnili Rihim han (rez-de-chaussée).

Le paquet-boat poste SAINT NICOLAS capitaine Doulgariéff aménagé avec le plus grand luxe partira vers le 5 juillet pour Marseille en acceptant marchandises et passagers de I II III cl. Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce, Galata Tchinnili Rihim Han, (rez-de-chaussée).

### Constantinople-Express

Le bateau de luxe PRODRAMOS sous pavillon hellène, partira jeudi 24 juin, directement pour Sébastopol, Yalta et Eupatoria, acceptant des marchandises et passagers de 1re, 2me et 3me classe. Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Maritime Consple-Express Maison N. S. Tapino Galata, Mouhamé Nomo han 15-16 Tél. Péra 1543.

### Cunard Line

Ligne Américaine du Nord  
Constantinople-Patras-New-York  
Le paquebot transatlantique PANNO-NTA partira de Patras le 16 Juillet pour New-York acceptant des passagers de cabine et 3me classe.  
Pour plus amples renseignements s'adresser au directeur de la branche des passagers M.J. Papaianou, sis à Galata, Tchinnili Rihim Han, No 2 Rez-de-chaussée. Tél. Péra 2359.

### Navigation Nationale de Grèce

Ligne rapide de luxe,  
entre Consple-Pirée-New-York  
Le transatlantique MEGALI HEL- LIAS 18.000 tonnes, partira du Pirée, le 16/23 juillet directement pour New-York, acceptant passagers et marchandises.

Le transatlantique THEMISTOCLES partira du Pirée, le 18/21 Juillet directement pour New-York acceptant passagers et marchandises.

Le transatlantique PATRIS partira du Pirée, le 11/14 Août, directement pour New-York, acceptant passagers et marchandises.

Pour plus amples renseignements, s'adresser aux Agents Généraux, Mess. Pan-deli Frères & C. A. Antonidi, Galata, Omer Abed Han, 2e Etage. Tél. Péra 1320.

Le bateau NICOLAS sous pavillon hellénique partira de Quais de Sirkedji le samedi 26 crt. pour Sébastopol et touchant les autres ports principaux de la Crimée, accepte des marchandises et passagers de pont.

Pour tous renseignements s'adresser à Mss. D. & S. Demetriades Galata Rue de la Douane No 35 Ad. Han. Tél. Péra 1357.

Le bateau VAMPOA de la Société Russe des Transports et Assurances partira le 1 juillet pour Marseille en touchant au Pirée, acceptant des passagers et des marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence principale, Galata Mouhamé No 125 en face de la Cité-Franç



## REVUE DE LA PRESSE

## PRESSE TURQUE

Il ne nous reste plus de fautes à commettre

Du *Peyam-Sabah* :

Nous avons commis de telles fautes politiques, nous avons tellement dévié de la voie de la raison que nous pouvons dire comme Thiers : « Il ne nous reste plus de fautes à commettre... »

Les acrobates qui se jouent si stupidement des destinées de la nation ne pourront tirer aucun profit de leurs facéties. Nous ne saurions toutefois nous empêcher de plaindre cette nation qui leur sert de complice et d'instrument. Le sort des rebelles est funeste, nous rallier à eux équivaudrait à notre suicide.

On n'imagine pas un plus grand malheur pour le pays que celui de tolérer les agissements de ces sans-culottes qui ne cherchent qu'à provoquer un chambardement général, à gagner plutôt du temps en attendant l'avènement du bolchevisme en Turquie. Aussitôt que l'état de paix sera rétabli, il est tout naturel que des comptes leur soient demandés au sujet des crimes innombrables anciens et nouveaux dont ils se sont rendus coupables. C'est cela que ces forcenés redoutent et c'est pour cette raison qu'ils témoignent une telle haine contre l'Angleterre.

## Les fantasmes unionistes

De l'*Alemdar* :

Il est impossible de séparer l'unionisme des forces nationales qui ne travaillent ni pour Smyrne, ni pour la Thrace. Si réellement elles aspiraient à l'affranchissement, au salut de la patrie, les forces qui se livrent aujourd'hui au brigandage dans les environs de la capitale se seraient rendues sur le front de Smyrne pour braver leurs armes contre l'ennemi au lieu de la tourner contre la nation. Les bandes qui se sont aventurées jusqu'à Cartal ne songent qu'à obtenir un moment plus tôt les fautes de la Sublime Porte.

Nous apprenons que les patriotes d'Anatolie ont accordé de pleins pouvoirs à un chef de bande est un procédé purement arbitraire et illégal. Ces bandes circulent en groupes de 30 à 40 brigands de villages en villages l'un d'eux porte sur le dos la potence destinée à châtier leurs victimes. Le plus grand désir des forces nationales est aujourd'hui d'entrer à Constantinople, à l'instar de l'armée d'investissement de Mahmoud Chevet pacha. Une fois ce but atteint, elles se mettront immédiatement à dresser les potences et à piller Yildiz, les palais et les trésors, comme l'ont fait les unionistes.

## Nos préparatifs de paix

De l'*Ikdam* :

L'opinion publique a établi dans la question de la paix un principe qui se résume ainsi : « indépendance dans les limites de nos frontières ethniques. » Il n'y a pas deux opinions sous ce rapport au sein de la nation. Tous ses membres sont unanimes sur ce point, quelles que soient les nuances politiques qui les distinguent. C'est pourquoi notre gouvernement et notre délégation devront toujours baser sur ce principe les objections et contre-propositions qu'ils formuleront contre les clauses du traité de paix. Ce principe leur servira de pierre de touche. Les modifications que nous réclamerons se rapporteront notamment aux questions des frontières. Les concessions que nos délégués conviendront ne doivent tendre qu'à assurer ce but. Ils sont sur le point d'endosser une lourde tâche hérissée de responsabilités par devant la nation et l'histoire. Pour pouvoir la mener à bien il leur faut, indépendamment de toutes autres conditions, disposer du temps nécessaire à cet effet.

C'est pourquoi le pays a le ferme espoir que la Conférence de Paris acquiescera à la demande de prolongation du délai accordé.

## PRESSE ARMÉNIENNE

## Le pankurdisme

Du *Djagadamard* :

Nedjmeddine Husséin bey, fondateur de la « Ligue sociale kurde » a proclamé joyeusement que Van, Bitlis et Erzeroum faisaient partie intégrante du Kurdistan et que les Kurdes défendraient leurs droits avec la dernière énergie si ces provinces étaient annexées à l'Arménie.

La délégation kurde à Paris s'est dissoute en opérant sa fusion avec le comité dit « Téali » (relèvement) laquelle fusion a engendré une nouvelle organisation, mais rien n'a changé chez eux sous le rapport de l'histoire et du sens politique.

Nous ignorons l'école où les leaders et intellectuels kurdes installés à Constantinople ont appris l'histoire.

Leur ignorance historique aura pour résultat de créer des conflits au lieu de faciliter la création d'un homme kurde.

Ce n'est pas avec des intellectuels kurdes ayant fait leurs études dans les écoles turques ou dans des centres européens que nous allons discuter si Erze-

roum, Van, Bitlis, Kharpourt, Sivas et Diarbékir, puis la Cilicie constituent le patrimoine ancestral des Arméniens de par des preuves historiques, ethnologiques et de civilisation.

Mais provoquer un conflit au sujet des trois provinces arméniennes et de Trébizonde au moment où le Conseil suprême a reconnu qu'elles faisaient partie intégrante de l'Arménie indépendante, en laissant le soin de la délimitation définitive au président Wilson, serait adopter dès à présent une attitude hostile à l'endroit d'un peuple voisin. Et cette attitude ni l'Arménie ni ses amis ne sauraient la tolérer.

Le politicien kurde a également agité l'épouvantail du panislamisme, en faisant entendre que le Kurdistan est entouré de la Perse, de l'Afghanistan et de l'Arabie. Ceci prouve qu'un Kurdistan autonome ou indépendant veut poursuivre la même chimère qui a disloqué l'Empire ottoman.

Les sujets kurdes se trouvant placés sous l'administration arménienne n'ont rien perdu de leurs droits nationaux. Quant au Kurdistan qui sera fermé aux flancs de l'Arménie, il a sans conteste besoin de l'assistance d'une Arménie puissante dans l'intérêt même de son existence et de son organisation.

## PRESSE GRECQUE

Ne vous égarez pas...

Du *Proodos* :

Plusieurs questions sont encore en suspens, nécessitant un règlement urgent. C'est pour cela que se réunit la conférence de Boulogne, qui sera demain suivie de celle de Spa, et peut-être d'une autre plus tard. Mais quoiqu'il s'en suive, la politique anglaise n'a rien à changer aux grandes lignes de son programme. Celui-ci reste invariable, tel qu'il fut clairement exposé à Londres d'abord, à San-Kemo ensuite. Les Anglais sont lents à se former une opinion en toutes choses. Mais cette opinion, une fois faite, ils s'y tiennent solidement. Voilà pourquoi il n'y a pas lieu de s'égayer dans des hypothèses, des espérances ou des illusions contraires.

Des combinaisons si longuement préparées et si péniblement, ne sauraient être renversées par les prétentions de l'un ou de l'autre.

Il n'y a d'ailleurs pas longtemps que M. Lloyd George avait déclaré catégoriquement, à une minute critique et officielle, qu'il était temps enfin de faire comprendre au monde que les droits sacrés des peuples ne peuvent être réglés ni mesurés désormais à la mesure des conceptions financières et des intérêts de chacun.

## Avis

L'armée Anglaise aura besoin de matériaux de construction et des articles de quincaillerie.

Pour se renseigner s'adresser au « Chief Engineer, G. H. Q. », le matin, les dimanches exceptés, entre les heures de 10 et midi. 2613-4

## Avis

De la direction de l'intendance du ministère des finances :

La bâtisse No 3 affectée à la place de la Bourse, sise à Galata, rue Mertebani et comprenant 4 pièces, un vestibule au premier étage et un vaste sous-sol réparti en 4 chambres et ayant une porte à l'extérieur et pouvant servir de local d'emmagasinage, immeubles loués par le trésor, devant être donnés en location en tout ou en partie, les intéressés devront s'adresser jusqu'à lundi prochain 28 juin à la direction de l'intendance du ministère des finances.

## Vente aux enchères publiques

Chevaux et mulets de réforme

Le samedi 26 Juin 1920, il sera procédé à Makrikey, sur la place terminant la rue des Eglises, côté de la mer, à la vente :

10 de 39 chevaux  
20 de 19 mulets  
30 de 13 poulainières suitées  
40 de 8 poulainières pleines

La vente aura lieu au comptant et aux conditions suivantes :

10 Il sera perçu un droit de 5 o/o en plus le prix d'adjudication pour frais de vente et publications :

20 Les animaux seront livrés nus, sans bride ni licol.

30 Les droits de douane à percevoir par les autorités turques sont à la charge des acheteurs.

En raison de l'importance du nombre d'animaux à vendre l'adjudication commencera à 9 h. 30.

Le montant de chaque enchère ne pourra être inférieur à 1 Lq.

A Secteur Postal 550 le 18 juin 1920

Le Payer Particulier, THURAU.

(2614)

## Eau de vie de dattes distillée

sous la surveillance de la

Dette Publique Ottomane

Le seul incomparable et hygiénique produit pour la fabrication de douzico et autres boissons.

Un simple essai suffit

# Armour & Company CHICAGO ILL. U. S. A.

Les plus grandes Usines du Monde en denrées et produits alimentaires

Dont ci-après les principaux articles :

Oléo Oil	Semoule	Frisses
Suifs	A nidon de Mais	Caserta Peperoni
Margarine	Amidon de Riz	Conserves de viande
Lait Condensé sucré	Amidon de Froment	Conserves de légumes
Lait Evaporé	Corned Beef	Conserves de Fruits
Macaroni	Jambons	Compotes
Noilles	Lards	Marmelades
Vermicelles	Saucissons Tous Genres	Savons de Ménage
Farines	Uso Milano	Savons de Toilette
	Uso Hongrois	Cuirs
	Mortadella	Colle Forte

ETC.

ETC.

ETC.

Les négociants du Marché sont priés de s'adresser pour leurs achats à la Maison

HENRI TASARTEZ

Stamboul, Tohaftchi Han No 4, Sultan-Hamam

Agent-Dépositaire, qui est à même de fournir de leurs dépôts de CONSTANTINOPLE et du CONTINENT au prix d'origine défiant toute concurrence

## Vient d'arriver :

Oléo Oil marques « PRIME » & « ATLAS »  
Lait évaporé, Lait condensé sucré marque « ARMOURS VERIBET »  
Saucissons : Milano, Hongrois, Mortadella, Frisses, Capicola, Caserta Peperoni  
Pâtes Alimentaires : Macaroni, Noilles, Spaghetti, Vermicelles.  
Savon de Ménage et de Toilette.

# Bon Ami

LE SAVON IDÉAL AMÉRICAIN

Pour les fenêtres, les ustensiles de cuisine, les boiserie peintes, la salle de bains, miroirs et verreries, articles de métal, souliers blancs, argenteries.

Vingt deux ans dans la place, il n'a pas encore gratté

DEMANDEZ-LE PARTOUT. — Prix en pièces de 20, 10 et 5 Piastres

Seul Dépositaire : « AURORE » Galata-Sérai No 6 Péra

TÉLÉPHONE PÉRA 2169

## Livraison PROMPTE

# Automobiles FORD

Ltqs. 1175

## DIRECT DE FABRIQUE

Toutes les voitures sont garanties

Représentant exclusif pour la Turquie :

D'autres marques d'Automobiles, des machines agricoles

et diverses avec accessoires et pièces de rechange

# AMERICAN FOREIGN TRADE CORPORATION

SIÈGE CENTRAL : Mahmoudi Han Sirkedji Stamboul

TELEPHONE Stamboul 2770, 2769, 2768.

SUCCURSALE : Rue Cabristan, Péra.

(Au-dessous de la Municipalité)

GARAGE. — 187 Rue Bostan, Nichantache

TÉLÉPHONE Péra 1540.

## SOSIO ILIADÉS &amp; Cie

Fabricants de chaux

Usine Sténia-Bosphore

Agents généraux de la Société d'ENTREPRISE COMMERCIALE MARITIME ET INDUSTRIELLE.

Achats, vente, affrètements, transports pour combustible liquide etc.

Bureau : Galata Mader Han No 1-3

## MARTINI &amp; ROSSI

VERMUTH de TURIN

SATI-SPUMANTE

VINS NATIONAUX

LIQUEURS



Incontestablement le premier et le plus Grand Etablissement d'Italie.

A Constantinople même, notre Marque de Vermuth est la seule demandée.

CONCESSIONNAIRES :

M. ERRERA, Altiparmak

an, Stamboul.

Gérant-responsable : DEMIL STUPPI

## Ligne Française du Levant

# SOCIÉTÉ "LES AFFRETEURS RÉUNIS"

JEAN STERN, Administrateur-Directeur

SIÈGE SOCIAL : 15 Rue Scribe, Paris

## FLOTTE

TONNES	TONNES
Titan. . . . . 8000	Les Baléares. . . . . 1800
Olympe. . . . . 8000	Industria. . . . . 1800
Jean Stern. . . . . 7000	Mongibello. . . . . 1500
Bacchus. . . . . 7000	Apollon. . . . . 1400
Silène. . . . . 7000	Gloria. . . . . 1400
Phœbus. . . . . 7000	Maréchal Foch. . . . . 1000
Andrée. . . . . 6600	Mars. . . . . 1000
Vulcain. . . . . 6000	Mont Saint-Clair. . . . . 1000
Edouard Shaki. . . . . 6000	Eros. . . . . 1000
Jupiter. . . . . 6000	Sahara. . . . . 1000
Eole. . . . . 5500	Nice. . . . . 750
Flora. . . . . 5500	Diane. . . . . 750
Cérès. . . . . 5500	Maréchal Joffre. . . . . 600
Hercule. . . . . 5000	Gaulois. . . . . 600
Junon. . . . . 4500	Victoria. . . . . 600
Pomone. . . . . 3300	Gynmeer. . . . . 400
Ars. . . . . 3300	Nouveau Conseil. . . . . 350
Nérée. . . . . 3300	Mayenne. . . . . 350
Vénus. . . . . 3000	Ville d'Arzew. . . . . 300
Libertas. . . . . 3000	Esperanto. . . . . 300
Bellone. . . . . 2200	Pan. . . . . 300
	Jeanne Antoinette. . . . . 250

Services réguliers Angleterre, Hollande, Belgique et France

SUR L'ORIENT ET VICE-VERSA

Départ bi-mensuels de Galatz et Constantinople sur

Marseille, Bordeaux, Nantes, Anvers Hull

par cargo-boats de 1re classe

Pour frets et renseignements s'adresser à l'Agence générale de la

LIGNE FRANÇAISE DU LEVANT

Société "Les Affréteurs Réunis"

Quais de Galata, Merkez-Rihtim Han. 2e Etage. Téléph. Péra 645.

## Docteur R. A. LUTIK

Docteur en médecine de l'Université de Paris

Médecin consultant de l'Hôpital Américain à Stamboul.

Ancien médecin en chef d'Hôpital Municipal en Russie.

Maladies internes

et de la femme

CONSULTATIONS tous les jours de 5 à 7 h.

PÉRA

Rue Glavany, Impasse Glavany N 404

## Peinture sous marine

à chaud et à froid

DE LA 1re MARQUE

MORAVIA

COALINE ET POUDRE BUHLER pour

polir métaux et argenteries

Seuls agents et dépositaires :

ANAVI ET FILS

GALATA : Kurekdjiler, No 49.

STAMBOUL : Aladja Hamam, No 45.

Encre d'imprimerie LEFRANC & Cie

Peintures sous marines, vernis couleurs

et peintures, broches etc., de lres fabriques anglaises.

## AVIS

Du tribunal de paix de Bechtache :

Il va être procédé à la vente par licitation d'une maison en pierre ayant cinq chambres, deux lieux d'aisance, deux vestibules, une cuisine, un puits et un jardin, et se trouvant située à Nichantache, quartier Mouradié, (Tchifté bakal) Rue Ikindji Yéni, No 33. Cette maison appartenant à Aiché et Saïmé haneïms ainsi qu'à Riza et Mehmed Faik beys. La mise aux enchères durera 45 jours.

Les intéressés devront dans ce délai, muni des arrhes au prorata de 10 o/o de la valeur estimative qui représente 1,000 livres turques, s'adresser au bureau exécutif du tribunal de paix de Bechtache.

## Dr G. Haronian

Traitement rapide d'après les méthodes les plus récentes, des maladies vénériennes (syphilis blennorrhagie) de la peau des femmes et internes ainsi que des adénites cervicales sans opération. Consultations tous les jours, sauf les dimanches de 9 h. a.m. à 8 h.p.m. au cabinet spécial sous la mosquée Place du Pont Karakey Galata rue Halil Pacha. Tous genres de corsets, ceintures, bas varice et bandages herniaires sans res-

## Kiosques à vendre

A vendre d'urgence l'appartement et ses dépendances sis sur le terrain de plus de 6,000 pies et dénommé Hôtel Savoy, situé sur la grand-rue de Giacomo à Prinkipo et appartenant à l'hoirie de feu d'Eboulhuda, ainsi que deux kiosques construits sur le terrain contigu. Les intéressés doivent s'adresser au bureau No 4-6 du Han Husséin effendi, sis à la tête du pont de Stamboul. — 2599-3

## Offres et Demandes

Homme sérieux connaissant grec, français, turc et assez l'anglais demande poste de caissier-comptable ou chef de dépôt dans une Société ou grande Maison.

Bonnes références et garantie pécuniaire suffisante. S'adresser Maison Gaudmont, Bereket Han, 3me étage, Voivoda Galata sous I. S. 2661-3

A louer pour bureaux huit pièces au troisième étage, Galata, Mounhané 135, au-dessus de l'Agence de la Société Russe de Transports et d'Assurances, à laquelle on doit s'adresser pour plus amples renseignements. — 2526-10

La société des Téléphones cherche demoiselles comme téléphonistes pouvant écrire et parler assez bien le français et ayant des notions de Turc.

S'adresser au Département du Mouvement de la dite Société le 25 crt. de 9 h. à 12 h. a.m. et de 1 h. à 5 p.m. (2588-4)

On demande pour monsieur chambre à louer au Bosphore à Arnautkeuy. Bèbek, Yénikéy ou Thérapia. Adresser offres au journal-sous G. H. 2594

Maison anglaise demande un dactylographe, sans distinction de sexe, connaissant bien l'anglais. La connaissance de la sténographie donnerait la préférence. Faire savoir âge et conditions à l'adresse « Accuracy » en journal. 2625

A vendre un canot de plaisance motorisé Kelvin. S'adresser à 39 Mehmet Ali Pacha Han, Galata. 2642-5

Nurse de préférence anglaise recherchée par bonne famille. Adresser offres sous « Nurse » Société de publicité Hoffer Saman et Houli, Kahréman Zade Han, Stamboul, rue Bab-Ali. 2631-3

A louer bel appartement meublé de 5 pièces avec cuisine dans jolie villa entourée de jardins à 5 minutes de la mer, située Kadikéy, quartier Petit-Moda Rue Lorando No 11. 2574-3

A louer bureau composé de 3 chambres élégamment meublées (meubles éventuellement à vendre). S'adresser tous les jours à Galata, Nichastadjian Han 23-26. 2663-3

A louer ou à vendre 2 fermes situées dans les faubourgs de Constantinople. Excellentes conditions. S'adresser tous les jours à Galata Nichastadjian han. No 23-26. 2663-3

A louer à Gliez-Tépe appartement de 5 chambres confortablement meublées. S'adresser tous les jours à Galata, Nichastadjian Han. 23-26. 2663-3

Maison isolée 40-50 chambres, meublées ou non — demandée pour une institution politique. Informations : Union des Zemstvos Russes. Grand-rue de Péra 288. 2619-3

On demande maison bien meublée, 2-3 étages convenant pour pension à proximité Péra. Intermédiaires s'abstenir. Les offres sous « Giro-Ritz » au journal. 363013

A vendre très bon mobilier en chêne sculpté de salle à manger et chambre à coucher en palissandre (mahogany) sculpté et de plusieurs autres objets de luxe dans appartement No 1 Azarian han No 366 grand-rue Péra au-dessus fleuriste M. Sapoundjaki. On peut le visiter jusqu'à samedi 26 crt de 3 à 5 h. p. m. 2330